

Filološki fakultet / Ruski jezik i književnost (2017) / RUSKI JEZIK 5-SINTAKSA 1

Uslovjenost drugim predmetima	Nema uslovjenosti drugim predmetima.
Ciljevi izučavanja predmeta	Upoznavanje studenata sa osnovnim načinima i metodama prevodjenja. Osnovni problemi prevodjenja, kao i vrste prevođenja demonstriraju se na svim jezičkim nivoima.
Ime i prezime nastavnika i saradnika	Prof. dr Ana Pejanović, dr Svetlana Marković
Metod nastave i savladanja gradiva	Predavanja i vježbe, izrada domaćih zadataka i drugih vidova usmene i pisane analize teksta i priprema za završni ispit.
I nedjelja, pred.	Uvodno predavanje. Upoznavanje sa tematikom predmeta i nastavnim programom. Uputstva za praćenje nastave.
I nedjelja, vježbe	
II nedjelja, pred.	Sintaksa kao dio gramatike. Sintaksičke jedinice. Rečenica kao osnovna sintaksička jedinica.
II nedjelja, vježbe	
III nedjelja, pred.	Opšte karakteristike sintaksičkog sistema ruskog jezika u poredjenju sa maternjim.
III nedjelja, vježbe	
IV nedjelja, pred.	Rečenica kao predikativna jedinica. Klasifikacija rečenica (prema strukturi, prisustvu sporednih članova, modalnosti). Potpune i nepotpune rečenice. Proste i složene rečenice
IV nedjelja, vježbe	
V nedjelja, pred.	Potvrđne i odrične rečenice. Upitne rečenice.
V nedjelja, vježbe	
VI nedjelja, pred.	Posesivne rečenice.
VI nedjelja, vježbe	
VII nedjelja, pred.	Tipovi jednočlanih rečenica. Bezlične rečenice.
VII nedjelja, vježbe	
VIII nedjelja, pred.	Tipovi jednočlanih rečenica. Uopštenolične rečenice. Neodređenolične rečenice.
VIII nedjelja, vježbe	
IX nedjelja, pred.	TEST
IX nedjelja, vježbe	
X nedjelja, pred.	Dvočlane rečenice. Glavni članovi rečenice. Načini izražavanja subjekta. Vrste predikata i načini njegovog izražavanja.
X nedjelja, vježbe	
XI nedjelja, pred.	Sporedni članovi rečenice i načini njihovog izražavanja.
XI nedjelja, vježbe	
XII nedjelja, pred.	Analiza proste rečenice.
XII nedjelja, vježbe	
XIII nedjelja, pred.	Načini osložnjavanja proste rečenice. Pojam istovrsnih članova rečenice i načini njihovog grafičkog obilježavanja.
XIII nedjelja, vježbe	
XIV nedjelja, pred.	14. Izdvojene odredbe rečenica. Participske konstrukcije. Umetnute konstrukcije i obraćanja
XIV nedjelja, vježbe	
XV nedjelja, pred.	TEST
XV nedjelja, vježbe	
Obaveze studenta u toku nastave	Studenti su obavezni da pohađaju nastavu, pišu domaće zadatke i rade testove.
Konsultacije	
Opterećenje studenta u casovima	

Literatura	Literatura: Russkaya grammatika. Pod red. N.Ю.Švedovoj. Moskva, Izd-vo AN SSSR, 1980. t.2, Sintaksis. Valgina N.S. Sintaksis sovremennoj russkoj jezika. Moskva, 2003. Maroević R. Russkaya grammatika. Sopostavitel'naya grammatika russkogo i serbskogo jazykov s istoricheskimi kommentariyami. t. 2. Sintaksis. Belgrad-Moskva, 2001. Marojević R. Gramatikaruskog jezika. Beograd, 2006. Kubik M. Sintaksis russkogo jazyka. Praga, 1974.
Oblici provjere znanja i ocjenjivanje	Prisustvo nastavi 5 poena; 2 testa po 20 poena; domaći zadaci – 5 poena. Završni ispit 50 poena. Prelazna ocjena se dobija ako student sakupi 50 poena.
Posebne naznake za predmet	
Napomena	
Ishodi učenja	Nakon što položi ovaj ispit, student/kinja bi trebalo da: 1. Prepozna i razlikuje osnovne sintaksičke jedinice — sintagmu, prostu i složenu rečenicu 2. Klasificira rečenice prema značenju, strukturi, modalnosti 3. Analizira prostu i proširenu dvočlanu i jednočlancu rečenice (nominativne, bezlične, neodređenolične i uopštenolične) sa formalnog, semantičkog i komunikativnog aspekta 4. Odredi osnovne i sporedne članove rečenice i opiše načine njihovog izražavanja 5. Primjenjuje steklena znanja u govoroj praksi i sintaksičkoj analizi teksta 6. Samostalno koristi odgovarajuće udžbenike i naučnu literaturu, bibliografske izvore i savremene internet resurse